

Boletín de la Sociedad Arqueológica Luliana

PALMA 25 JULIO DE 1889.

SUMARIO.

- I. Distintivo de los cautivos en Mallorca, por *D. E. Pascual*.
- II. El monumento á R. Lulio, por *Un lulista*.
- III. Documentos sobre la ocupación de Ibiza por Alfonso de Aragón en el siglo XIII, [1286], por *D. M. Bonet*.
- IV. Estatutos de fundación del Colegio «La Crianza», por *G.*
- V. Sección de noticias.

DISTINTIVO DE LOS CAUTIVOS EN MALLORCA

HACE bastantes años que practicándose unas excavaciones en la fábrica del gas de esta ciudad, halláronse muchos restos humanos con cráneos enteros que no fué posible conservar, perdiéndose por tal motivo ejemplares en cierta manera curiosos para los frenólogos, puesto que algunos tenían la parte frontal extraordinariamente deprimida y otros notablemente abultado el occipucio.

Tanta osamenta esparcida, me hizo sospechar si el cementerio que en tiempo remoto existió junto á la *Puerta del Campo* se extendería hasta los confines del terreno de *Salavert*, hoy ocupado por la fábrica mentada, ó si por su proximidad al mar, en él se

enterraron las víctimas del horroroso naufragio ocurrido en aquella playa en Febrero de 1579.

No fué sin embargo el origen de tales enterramientos lo que despertó mi curiosidad; sino el hallazgo de dos grandes anillos de hierro cerrados por un clavo que atraviesa las puntas sobrepuestas, que supuse desde luego pudieron pertenecer á los enterrados, aunque sin adivinar porque los llevarían colocados en las extremidades de su cuerpo.

Las personas á quienes consulté, nada me aclararon; pero la buena suerte ha querido que revolviendo papeles viejos haya dado con la clave de lo que hasta ahora había ignorado.

El anillo de hierro, según se verá más abajo, fué el distintivo ó sello de servidumbre que se imponía á los cautivos: de lo cual se deduce que cautivos debieron ser—turcos ó moros—los sepultados en *Salavert* y á ellos pertenecientes los anillos encontrados.

Y como por entonces no era muy corriente la moralidad en ciertos empleos, según prueba el hecho de que á pesar de estar mandado que fuera de cuatro libras el peso de los anillos, los *mestres de guayta* lo toleraban menor para lucrar, me explico el diferente tamaño de los que conservo y califico de raros por no saber que existan otros, y me explico también

que los Jurados trataran de cortar el mal de raíz reduciendo el peso á media libra.

Veán ahora los lectores de este BOLETIN lo que hemos copiado de un testamento de 1480 referente al asunto que ha motivado estas líneas.

Capitols del officí da
mestre de Guayte.

E considerants nosaltres que per un capitol del mestre de guayte per lo qual es disposat que los catius moros ó turchs sien tenguts portar sots certa pena un anell en lo peu de pes de quatre liures, e lo dit mestre de guayte volent forsar dits sclaus de aportar lo dit anell, se fayen a aquell moltas composicions per les quals donaue licencia que los dits sclaus portassen anell de manor pes; per ço, nosaltres, volents extirpar les ditas composicions e encare obuiar a molts abusos e dasastres que per molts catius aportants armes se seguexen, et alias, reduim lo dit pes de quatre liures a mitge liure de ferro; e circa altres coses, hauem fets, composts e ordínats certs capitols, anedint aquells al dit officí de mestre de guayta; los quals, decretats per lo dit magnífich president, son stats ab veu de crida publicats. Appar de las dites coses en lo dit libre extraordinari del any present, sots a xxj de Nouembre prop pessat, en cartes CClxj. Vostras Magnificencias procureran que los dits capitols juxta llur serie e tenor sien tenguts e seruats.

E. PASCUAL.

EL MONUMENTO Á R. LULIO

Sr. Dr. del BOLETIN DE LA SOCIEDAD ARQUEOLÓGICA LULIANA:

Muy señor mio: Por medio de esta publicación, dedicada á despertar la memoria y avivar la devoción de los mallorquines hácia nuestro Bienaventurado compatriota, paréceme oportuno dar á conocer *otra solución* relativa al sitio en donde convendría colocar el monumento que, hace tantos años, se trata de construir.

El lulista y perito en Arquitectura Sr. Ferrá ha estudiado con detenimiento este asunto, según lo demuestra en los tres artículos que, sobre el emplazamiento de la estatua de Lulio, tiene publicados; * pero, en nues-

tro concepto, tal vez no se haya fijado bastante en la conveniencia de *crear* un sitio dentro la misma población, digno, concurrido y despejado, aunque sea necesario reformar las vías públicas y á costa de importantes sacrificios.

En su primer artículo rechaza la idea de implantarlo en el centro del círculo con que se cierra el Borne, aduciendo razones convincentes, y propone como punto preferible la esplanada comprendida entre el muelle y el ingreso á esta ciudad.

Nosotros creemos *practicamente posible* una implantación intermedia que ofrecería mayores ventajas bajo los puntos de vista estético y económico, y vamos á indicarla.

Aceptando en principio, al par del Sr. Ferrá, que un monumento debe proyectarse y erigirse en el vértice de vías cuyas prolongadas visuales permitan descubrirlo entre el fondo de las arboledas y del azul del cielo, mejor que confundido sobre las fachadas de los edificios, juzgamos que podrá lograrse aquella condición si el de que se trata se sitúa en el punto en donde converjen el eje del salón del Borne, el de la calle del Conquistador y el de la calle de la Marina ensanchada á espensas del Huerto del Rey; cuyo punto se halla próximo al ángulo del enverjado que lo cierra.

Examinando el plano de aquella parte de nuestra población, se vé, al primer golpe de vista, la fácil convergencia de las citadas visuales, y el poco terreno que relativamente habría de segregarse á dicho huerto para desviar la rampa de la calle del Conquistador, desde el pié de la escalinata hácia el cuartel de Caballería.

En cuanto á la alineación del lado de la calle de la Marina, debería trazarse recta y paralela al Borne, desde la embocadura de la calle de Sagrera hácia la casa del Sr. Morell, aumentando hasta diez el estrechísimo paso de *seis metros* que, inclusa la acera, mide aquella vía; á fin de que pudieran cruzarse dos carruajes en

* Véase el número anterior.

opuesta dirección, sin riesgo de los peatones.

Se nos dirá que la adopción de este proyecto implica la reforma de los perímetros de las calles de la Marina y de la Constitución ó Borne, en perjuicio de los fondos municipales. Y contestaremos que la alineación indicada, merced á los espacios de dominio público existentes ante el extremo de la calle de Apuntadores, ante la Tesorería y la casa de Quint Zaforteza, apenas exige expropiación de terrenos, y que dicha reforma no obsta para que se construya el monumento, interin llega la hora de reedificar y alinear aquellos edificios. Y, en cambio: ¿Quién duda del magnífico aspecto que produciría aquella *única* alineación [hoy en día quebrada en cinco secciones]. y cuanto ganaría en desahogo y seguridad el tránsito público?

En cuanto al área que sería necesario ocupar, perteneciente al huerto anejo al palacio real, parécenos que una vez estudiado el proyecto y declarado de utilidad pública, como real y efectivamente resultaría serlo en viabilidad urbana, no faltarían procedimientos legales, ni influencias patrióticas para lograr su disfrute ya que no fuese dable su cesión.

El Circo allí existente, á poca costa podría reconstruirse mas hácia dentro, sin perjudicar los intereses de nadie. La parada de carruajes de alquiler se alejaría de las casas habitadas. La forma triangular del jardín de la Glorieta resultaría casi cuadrilonga, y el ingreso á nuestra capital, desde la ex-puerta del Muelle, ofrecería un aspecto regular y despejado, con una rambla central en cuyo extremo dominaría por sobre los plañíos de la Glorieta el monumento á Raimundo Lulio.

Los proyectos de emplazamiento, indicados por el Sr. Ferrá, entre el muelle y el camino de ronda, ó bien enfrente del portal del Mirador de nuestra Catedral, según los ha concebido y manifestado, revestirían ca-

racter de grandiosidad, ¿quién lo duda?; pero, no hay que hacerse ilusiones: el entusiasmo hácia Raimundo Lulio, triste es confesarlo! no alcanza á tanto que creamos posible reunir los 50 ó 60 mil duros necesarios para realizar el proyecto en alguno de aquellos sitios.

En cuanto á la *plazuela* de San Francisco, [*y del presidio*], nos dispensaremos de discutir sobre sus malas condiciones. El señor Ferrá se conforma de mal grado con ella, convencido de que es la única disponible, y proponiendo la abertura de una calle en comunicación con la del Sol. Pero, cuando se trata de levantar un monumento de verdad, ó se ha de hacer en donde pueda lucir con todas las condiciones que el buen gusto moderno y la dignidad y la fama del personaje honrado reclaman, ó.... que se desista de llevarle á cabo.

Esta es la opinión general que nos hemos atrevido á esponer, deseosos de que la Junta ó Comisión á cuyo cargo está el estudio y las obras de tan importante proyecto, si la juzga atendible, la tome en consideración, para sus ulteriores acuerdos.

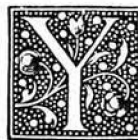
Palma 20 Julio de 1889.

UN LULISTA.

DOCUMENTOS

SOBRE LA OCUPACIÓN DE IBIZA
POR ALFONSO DE ARAGÓN EN EL SIGLO XIII

[1286]



A que la historia de nuestra vecina isla de Ibiza no es muy conocida, vamos á publicar unos cortos documentos referentes á la ocupación de ella por Alfonso de Aragón en el siglo XIII, que se hallan en cierto expediente empezado en 1312, que perteneció á la antigua Lugartenencia del reino de Mallorca, relativo á las jurisdicciones del arzobispo y paborde de Tarragona en la espresada isla, en el cual hay otras

noticias que alcanzan hasta 1277 y algún documento de Jaime I; noticias y documentos que merecen, en nuestro concepto, ser examinados por el que quiera escribir historia sobre la mayor de las islas Pitiusas.

Vése en este expediente la antigua importancia de aquella parte de nuestro archipiélago y se puede seguir en aquél un estudio sobre marina, sobre familias allí habitantes y tal vez sobre otras cosas que merezcan más ó ménos la atención: la rapidez con que lo examinamos no nos permite dár noticias concretas; pero nos llama la atención que los eclesiásticos magnates á quienes se refieren los documentos que vamos á insertar, se portaran mejor que la mayoría del estado secular mallorquín, pues al escribirse aquéllos, que fué en Junio de 1286, aún no habían entregado su poder jurisdiccional, en dicha isla, al agresivo sobrino de nuestro rey, y esto que eran vasallos del de Aragón, aunque no lo fueran como magnates de Ibiza: ignoramos cómo se portaron los que en la espresada isla no pertenecían á las jurisdicciones de los arzobispo y paborde de Tarragona.

En uno de los citados documentos dice Alfonso de Aragón á los que tenían la parte ó porción que en el castillo de Ibiza poseían dichos magnates, que había mandado á éstos que la entregasen ó hiciesen entregar enseguida al que tenía su lugar [de dicho Alfonso]; y manda á los primeros que la entreguen al ultimamente mencionado. En otro dice el mismo Alfonso á su lugarteniente en Ibiza, que exija enseguida por él dicha porción á los referidos arzobispo y paborde ó á los que la tienen por ellos y que se la entreguen, y la reciba enseguida en lugar suyo. El último documento es el acta en la que el espresado lugarteniente manifiesta haber tomado personalmente dicha parte ante los testigos allí nombrados y muchos otros que no se nombran y que presente la universidad de Ibiza ó su mayor parte, puestos en las to-

rres del espresado castillo de la citada porción banderas *de dicho Sr. rey según es costumbre y consuetud en Cataluña al tomarse partes de castillos.*

Hé aquí copiados los espresados documentos:

«Idus september anno Doni. M.º Lxxx.º [sic] sexto fuit tempore quo Rex aragonum tenebat terram Maioricarum. [*]

Alfonsus Dei gracia Rex Aragonum Maioricarum Valencie ac comes Barchinone fidelibus suis illis qui tenent [?] partem quam archiepiscopus et prepositus Tarrachone habent in Castro de Eviça salutem et gratiam. Cum nos mandemus per litteras nostras venerabilibus archiepiscopo et preposito Tarrachone predictos que tradant vel tradi faciant in continenti Petro de Sarriano loco nostri partem de parte quam ipsi habent in Castro de Eviça mandamus vobis quatenus dictam partem tradatis et deliberetis in continenti dicto P.º de Sarriano loco nostri. Dat. Tarrachone Idus Junii anno Dni. M.º cc.º lxxx.º sexto.

Alfonsus Dei gracia Rex Aragonum Maioricarum et Valencie ac Comes Barchinone Dilecto militi suo P. de Sarriano, Salutem et dilectionem mandamus vobis quatenus visis presentibus in continenti exigatis ab archiepiscopo et preposito Tarrachone seu ab illi qui tenent per ipsis partem quam habent in Castro de Eviça et per nobis recipiatis partem [?] de ipsa parte Castri predicti. Nos enim mandamus per litteras nostras dictis archiepiscopo et presosito et aliis qui tenent dictam partem Castri que ipsam partem tradant vobis in continenti loco nostri. Dat. Terrachone Idus Junii anno Dni. M.º CC.º lxxx.º sexto.

Noverint universi presentes pariter et futuri Petrus de Sarriano tenens locum Illustris Dni. Alfonsi Dei gracia Regis Aragonum Maioricarum et Valencie ac Comite Barchinone in Insule Eviçe ac Castellanus Castri eiusdem Castri Eviçe. Mandato predicti Dni. Regis supra proximi scripto die veneris quam dicebatur Idus september anno Dni. M.º ducentesimo lxxx.º sexto, loco nomine ac vice eiusdem Dni. Regis accepit personaliter partem [?] parcium pertinencium ad venerabiles viros dnos. archiepiscopum et prepositum Tarrachone in Castro predicto Eviçe in

[*] Nótese que este aparte no corresponde á dichos documentos, pues es de tiempo posterior; pero porque inmediatamente les precede y por lo que dice, no nos ha parecido por demás el insertarlo también.

presencia Fferrari de Montepalacio predicti Dni. Regis [sic] in villa Eviçe Bg. de Peralta, Bn. de Bedocio militis P. de Penitencie, A. Saribera, A. Pelliparii, Fferrarii Balistarii, P. Ribalta, Ffrancischi de Vicho, Bg. de Alagnano, G. Surllo, P. Scribe, Romei de Letone ac plurimum aliorum universitatis Eviçe ac etiam presente universitate Eviçe seu maiori parte eiusdem, positus in turribus dicti Castri Eviçe parcium predictorum dnor. archiepiscopi et prepositi Tarrachone senyeriis sive vexillis predicti Dni. Regis ut moris et consuetudo est in Catalonia in partibus Castrorum accipiendis. Quibus per actis in continenti ad eternam rei momoriam de predictis dictus P. de Sarriano loco viçe ac nomine dicti dni. Regis mandavit inde fieri publicum instrumentum per notarium infrascriptum. Quod fuit actum die et anno quibus supra.

Testes[is] predicti.»

M. BONET.

ESTATUTOS DE FUNDACIÓN

DEL COLEGIO «LA CRIANZA»

IN Dei nomine Amen. Noverint universi quod anno á nativitate Domini MDXVIII, die autem XV mensis januarii coram Reverendo Guillermo Grua, juris utriusque baccalario, canonico majoricensi, Reverendissimo in Christo Patris Domini domini Roderici de Mercado, Dei et Sædis apostolice gratia, Majoricensis Episcopi, pro nunc in remotis agentis, Vicario Generali et Officiali, pro tribunali sedente in loco suæ solite audienciæ, advenit et comparuit Reverendus et providus vir Guillelmus Caldenty, in artibus et medicina magister, et tam nomine suo quam Reverendorum et Magnificorum Gregorii Genovard, canonici, in sacra pagina magistri, Gabrielis Mora Presbiteri, et Jacobi de Olessia, infra nominatorum, obtulit supplicationem sequentem, una cum capitulis infra continuatis quam eidem Reverentiæ suæ legit et intimari requisivit, et fecit per me Antonium Nadal Notarium hujus ecclesiasticæ curiæ, utilem escribam.

Com le salud dels homens, molt Reverent Señor Official é Vicari General del Reverendissim Señor Bisbe de la present Seu de Mallorca, per la qual, lo fill de Deu fet home ha presa mort é passió, per gran part de dependencia de la bona educació é criansa de aquells, sicnanment de las donsellas, acerca de la criansa de las quals, gran part de la bona ordinasió del mon devalla, per so

Reverent mestre Gregori Genovart, Canonge de la present Seu de Mallorca, mestre en Sagrada Teologia, lo Reverend Mossen Gabriel Mora Prevere, Mossen Jaume de Olesa, siudadá de la present ciutat de Mallorca é mestre Guillem Caldenty, Doctor en ars é en medecina, á honor de nostro Señor Deu é de la Gloriosa criansa que la Regina dels Angels pres en lo temple de Salomó, servida dels dits ángels é immediament guardada é instruida per tota la Sancta Trinitat, han constituída e principiada una casa, sots titol de la confraria de nostra dona de la Criansa, sots les ordinacions e capitols devall escrits, donada primer notisia y atesa verbal licencia de vostra molt Reverent paternitat, en la qual casa, qualsevol doncella, de qualsevol estament, pusca esser criada é instruida, principalment en la temor de Deu, é apres á qualsevol obra de virtut é dites donsellas pertenyent e asó, sots una aprobatissima mastressa, anomenadora mare rectore, segons en dits capitols es contengut. E per quant es cosa molt consonant a raho, que obre tan pia e a tant gran servei de Deu é á utilitat de las ánimas dressada, siga corroborada per autoritat del ordinari, per só los sobredits prinsipiedós anomenats, ab aquella que es condessent reverensial instancia, dressada á tant obsequi e servisi de la divinal magestat, com en dita casa mijensant lo divinal adjutori, se farà, soplican á vostra Reverent paternitat, molt Reverent Señor official é Vicari General del Reverendissimo Señor Bisbe de nostra present Seu de Mallorques, vulla aprovar e autorisar la dite confraria, sots los devall escrits capitols é ordinacions constituide, per so que de la font ordinaria que per sos graus devalla del riu de la sede apostólica, prengue la sua forsa é le sua vera autoritat, los quals ordinacions e capitols, son los qui es seguexen:

Lo titol de la casa: Nostre dona de Criansa. Ordinacions de la confraria de las donsellas de nostra dona de Criansa.

A laor é gloria de la Santissima Trinitat Pare Fill é Sanct Sperit, y del Nostre Redentor Jesus, qui per salut de la humana natura a presa mort y passió, y a honor de la gloriosa Criansa que la Sanctissima Verge Maria tingué en lo temple de Salomó, servida dels ángels y guardada y dirigida immediament per tota la Sanctissima Trinitat, y en reformassió de las custumes de les donsellas que aprengan de amar é tembre Deu, é no pas sens frè seguir las falssas y engançosas vanitats daquest mon, se ordonan en la siutat é Regnes de Mallorques, una confraria de las donsellas de

nostra dona de Criansa, en la forma següent, en quinse capitols esplicada, justa los quinse graons del temple que miraculosament pujá la Regina dels àngels gloriosa.

Primerament: que en la casa per dita Confraria dedicada, y en la capilla de aquella, se diga missa cascun die per algun venerable prevere, alegidor per la mare rectore é per los conservadors de dita confraria, lo qual sia subvengut, si manester será, dels emoluments de dita Confraria ab concordia dels demunt nominats, en la qual Capella e per lo dit prevere, les personas habitants en dita case, pusquen rebre lo sacrament de penitencia é de Eucaristia é extremaunsió.

It. que en dita casa, sia perpetualment elegidora una venerable donzella matrona, qui sia nomanada la Mare rectore, que tingue la universal cura e govern de la dita Confraria, ab especial carreg de be criar las donzellas que en dita confraria serán rebudas, ab la amor y temor de Deu y en totes cosas de virtut, compertint lo temps en digut orde, faent les habituar asi á oir missa ab aquella devossió ques pertany, é en dir lurs devosions oportunas pèr distintes oras del dia; lo fonament de las quals devosions està, que sapien lo Pater noster, la Ave Maria, lo Credo y la Salve Regina, los Deu Manaments é los set peccats mortals, las tres virtuts teologals é les quatre cardinals, per so que sapien los pecats que deuen esquivar, é les virtuts que deuen abraçar, e après qualsevol altres devosions é totes altres cosas de virtut, tant temporals com espirituals, segons que Nostre Señor Deu Jesucrist, inspirará á la dita Mare Rectore.

It. que en dite case estiguen algunas devotas donzellas grans, segons que sia la necessitat de la case, per ministrar e fer las cosas necessaries de dita casa, tant en lo temporal com en lo spiritual, per lo govern y bona criansa de les dites doncelles confreresas, justa en lo manament y ordinació de la venerable Mare Rectore.

It. que perpetualment sian deputades dues honorables personas, pera la bona direcció de dit case é confraria, qui sian anomenats protectors de la dita Confraria de les donselles de nostre dona de criansa

Item. que a voluntat de la dite honorable Mare Rectore y dels protectors de dite Confraria, tots tres concordés, se pusquen aceptor tantes doncelles de aquell estament com los aparrá, que sian de quatre anys fins a deu, sanes e sens maldia ninguna, pera criarse aquí, tant per arrear aquí si volrán, com per entrar en religió, com

per esser casades, e aquellas en dita case de nostra Dona de criansa, justa la ordinasió e confraria de les doncelles, pusquen allí esser criades e instruides en le amor e temor de Deu, y en totes cosas de virtut, tant en temporals com en espirituals, fins que agen tretse anys, justa la edad en que la gloriosa Verge Maria fou esposada, y que en estar hi mes ó meyns, pusquen dispensar la dite venerable Mare Rectore, ensemps ab los protectors, tots concordés.

Item que les dites donselles confreresas, per lur viure é per sustentasió de lurs ministres, agen aportar deu ducats cascun any, pagadors per terses de quatre en quatre mesos, é la primera tersa qui sia tan tots lur entrada, é mes aporten vuit quarteras de forment, per lo semblant, cascun any, la mitat tan tost en lur entrada, e laltre mitat, cap de sis mesos, é aixi mateix cascuna, ó entre dues, que aporten son lit de repos petit, ab tot son forniment pera dormir, é una caxeta pera tenir lur robe.

It. que les donzelles com entreran en dita case, vingan ab robes honestas sens res de seda ne ornamentals de or, com collars ni manilles, é quant hauran menester robe, que lur pare ó la persona qui tindra carrech de ellas, los fasse robe no de altre color ni tall, sino de la manera que volrá la dite Mare rectore.

It. que qualsevol cas ocorrent en dite case é confreria circa las dites doncelles, age de estar a le determinasió de dita Mare rectore é dels dits dos protectors, tots concordés.

Id. que en voluntat de la dite Rectora e protectors, hi age algun honest procurador ecclesiastic, ó secular qui ab tota modestia y honestat, exigisca lo que les dites confreresas doncelles hauran promes de donar pera lur vida, al qual si es trobará que per sa bona devossió volrá fer aquest servici, sino, que li sia donat alguna cosa per sos traballs dels emoluments de dita confraria, per la dita mare rectore e protectors, lo qual, apres que tres voltes haura honestament demenada la terça dels diners ó la mitat del forment, per la vida de les demunt dites donselles confreresas, é aquells a qui tocara lo donar no he hauran fet, stiga en facultad de la dita mare rectora e dels dits protectors, treure la dita donzella per qui la subvenció de la vida mancará, de la demunt dita casa, é tremetra la en casa de son pare, ó daquell aquí tocará, donantli primer honestament un altra fadiga los dits protectors, com no sia raho que en confraria de criansa, les unes visquen sobre les altres.

Item. que en dita casa hage un libre ahont sien scrites e matriculades les dites donselles confraseses, ço es, lo nom de elles é de qui son filles é *el dia* [?] de lur entrada, una en cascuna carta, é allí sia tengut compta é scrit tot lo que donarán per lur vida, terses en diners é axi mateix del forment, é tot lo que es rebrá en lo mateix jorn que serà, rabut per lo procurador, vinga en poder de la mare rectora, qui de aquells emoluments, donará lo que be vist li serà, per jornades ó sepmanes, á alguna dispensera qui tindra carrech per ella en la despesa de la casa, é los dits protectors, cascuna sepmana o cascun mes, regoneguen dit libre, present la dita mare rectora, é tinguen un breu colloqui entre ells sobre los negocios concorrents per bona direcció de totes coses.

Item. que sia licit als parents y parentes, assignantment a les mares, de poder venir a veure e visitar les dites donzelles confraseses en tota hora quel cas no aportara, apartada tota demasia, é hauda primer licencia de la dita mare rectora, sens pujar alt si donch ab spresa altra lisencia.

Item. que qualsevol altra dona de honesta fama é conversació, qui per sa bona devoció volra veure les dites confraseses, ho pusque fer quatre voltes l' any, ço es: la derrera festa de Nadal, la derrera festa de pasqua, é la derrera festa de sincogesma, é lo dia de nostra dona de setembra, de mig jorn fins a la Ave Maria, atesa primer licencia de la dita mare rectora.

Item. que la dita mare rectora é los dits protectors, tots tres concordés, pusquen fer qualsevol ordinacions en la dita confraria, segons que en la práctica conixerán esser saludables, ad aquella a lur bona coneguda, é acalar la tatxa del que les confraseses tenen á donar para la lur vida, segons los emoluments que nostre senyor Deu donará en dita confraria.

Item que quant per mort ó alias se hage afer elecció de altra rectora, si possible serà haver lo parer de la vella, ans que muire, qui serà pera succeir a ella, com sia versemblant que misjensant Deu, la dita rectora jan tindrà alguna ab qui ja en vida sua se recoldará molt, pera ferla successora, é per so, si lo dit parer sen porá haver, aquella sia elegida en rectora per los dits protectors é per tot lo collegi. Si empero lo parer de la vella no pora esser hagut, en tal cas, dita una missa del Sperit Sant, los dits protectors prenguen informació de tot lo collegi, é si totes tiren a una, que aquella sia elegida, é si seran moltes, ells elegesquen aquella que Deu los inspirará e sia confirmada en rectora. E si lo cas fora que mancara

per mort ó alias u dels dits protectors, en tal cas, la mare rectora é l'altra protector ne elegesquen un altre; e si los dos protectors mancharan de colp, la dita mare rectora ne elegesca dos, com sia versemblant que mitjensant Deu, tots temps hi haurá abundancia de honorables personas qui allí afrontarán, per causa de lurs filles que allí tendrán per confraseses.

Item. que la dita Mare rectore, protectors, é todas las ditas donselles confrasesas, los ministros, procuradors, é totes aquellas personas qui be faran, en lo que Deu los administrará é la dita casa é confraria, sian participants en tot lo be que en aquella bendita casa se farà, asignantement en aquella gloriosa obra é de tan gran profit, com es enriqueir les ánimas de bones costumes, qui es lo fi propinque de la dita confraria, per so que en major fasilitat se pas á la gloria sempiterna de paradís, com asso sia del mes agradables serveis que a Deu fersse pusquen, é per so lo mérit de aquella es tesor inestimable, le confirmassió del qual merit é perdons, es sotssignade ab la pressiosa Sanch del Nostre Redentor Jesus, qui per la salut de les ánimes nostres, en labre de la vera creu, sots figura de Sanct Johan, le sua gloriosa Mare en mare nostra nos ha donada, per so que de tal mare prenguesem criansa e exemple en totes cosas en edificasió de les ánimes nostras, per so que ell apres mort nostra, nos do premi de la sua beatitut eterna, el qual sia donada laor e gloria en per tot temps amen.

Capitols consernents la lissenssia donada per lo Reverent Vicari General y Oficial del Reverendissimo Señor Bisbe.

Primo: com sia que la Mare rectore, donselas confraseses é serventes, tingan de estar inclusas en dita casa, perque sian preservadas de veure mals exemples, lo Reverent Oficial é Vicari General, done licenssia que en un oratori condassent, ó capella de dite casa, se pusque di missa á las ditas personas recluses, confessar é combregar com volrán, é en loch condassent puguen tenir olis per en son cas, reservant lo interesses é dret parroquial.

It. como no sia cosa reunable, que dites personas qui estan recluses per cosa de tan gran servei de Deu, com es per donar é rebre criansa, é saludable modo de viure segons la ley cristiana, sian privades de aquell tan gran benefici que han tots los cristians, que lo dijous sant poden vetlar devant lo sanct cos de Jesucrist posat en lo moniment, é allí plorar sos pecats é fer lurs devossions en remenbransse de la sua sagrada passió,

per ço lo dit Reverent Official é Vicari General del Señor Bisbe, dona lissencia que ab aquella millor devossió que porán, puguen en dita casa lo dit die de dijous Sant, dite la misa, reservar lo Corpus Domini, ab tota aquella millor manera é reverencia que podran, devotament é secreta, sens confluencia de poble.

It. per so que los benefactors de dita case, dedicada á cosa tan accepta á Nostro Señor Deu, sian mes exercitats en lurs devocions, lo dit Reverent Official é Vicari General del Señor Bisbe, dona quorante dias de perdó á tots aquells qui farán o procurarán algun binifici en dite case, é partispassió en tot lo be que si farà.

Quibus presentatis lectis et intimatis dicto Reverendo Domino Vicario Generali et officiali Reverendissimi Majoricensis Episcopi, qui illorum serie audito et mature inspecto, providit, et providendo mandavit, et fecit provisionem sequentem.

Unde Nos Guillelmus Grua Juris utriusque baccalarius, canonicus Majoricensis, Reverendissimi in Christo Patris, et domini domini Roderici de Mercado, Dei et apostolice Sedis gratia Majoricensis Episcopi, pro nunc in remotis agentis Vicarius Generalis et officialis, visa supplicatione nobis facta, visis et diligenter inspectis dictis capitulis, quia videntur ad omnipotentis Dei et ejus intemerate genitricis Virginis Marie cultum et honorem, et ad probos et honestos mores optimamque educationem facta et fabricata, ideo et alias ipsa omnia capitula, ratificamus, laudamus et autorisamus, et ipsis auctoritatem nostram pariterque decretum nostre ordinarie potestatis imponimus. Datum Majorice in Episcopali palatio die XI mensis febroari anno a nativitate Domini M.D.xviii.—Vicarius Generalis et officialis [Rubricado].

Lib. Communis Curie Ecl.—1517.

SECCION DE NOTICIAS.

Hallazgo de un sarcófago

En las excavaciones que se están practicando en Roma para la construcción del Barrio de Prati di Castello, se ha descubierto un sarcófago que ha llamado poderosamente la atención de los aficionados á la arqueología.

En uno de sus lados existe un precioso bajo relieve representando el cuerpo de una mujer tendida sobre una cama, y en el lado opuesto

otro bajo relieve representa un hombre puesto de pié, demostrando hallarse sumido en profundo dolor; á su lado se halla una mujer en actitud de secar sus lágrimas con un gran lienzo.

Sobre este trabajo se conserva la siguiente inscripción:

CREPEREIA TRIPHAENA

Rota la cubierta de plomo del sarcófago se encontró lleno de agua el interior y en el fondo el cadáver, bien conservado, de una mujer joven y hermosa.

Colocados á uno y otro lado del cadáver se hallaron los siguientes objetos: un bellissimo collar de oro con veinticinco caireles de jaspe: un par de pendientes de oro, con un camafeo de de amatista, en el que se halla representado el combate de un ciervo y un hipógrifo; un anillo de oro macizo, con un chatón de cornalina; sobre él se hallan grabadas dos manos enlazadas; otro anillo formado por una piedra de dureza extraordinaria, llevando grabado este nombre: *Filetus*; y un tercer anillo formado por dos aritos de oro que pueden abrirse por medio de una charnela; una aguja de ámbar como de un decimetro de larga, tallada en espiral; dos peines de boj; un espejo de plata bruñida; dos hojas de mirto y algunos fragmentos de sudario.

Como detalle curioso merece citarse el hallazgo de una muñeca articulada, fabricada en madera y dorada con exquisito primor.

Se ha descubierto en Barcelona, en una casa de la calle de la Tapineria, contigua á la muralla romana, una lápida que, gracias á las gestiones de D. Antonio Elías de Molins, se ha trasladado al Museo Arqueológico Provincial sito en Santa Águeda.

La inscripción dice así:

D. M.
PEREGRIN
OFESTIVACO
N . S . PIENT . B. M
ET . SIBI

D(is) M(anibus). Peregrino Festiva con(iugi) s(uo) pient(issimo) b(ene) m(erenti) et sibi.

A los dioses Manes. A Peregrino, esposo piadosísimo y benemérito. Festiva, su mujer, hizo labrar este monumento para él y para sí propia.